

Pulmodyne®

en Low Resistance/ High Efficiency Filter

Note: No natural rubber or synthetic latex was used in the manufacturing of this product.

<p>da</p>
<p>Filter – lav modstand/høj effektivitet</p>
<p>Bemærk: Der er ikke anvendt naturgummi eller syntetisk latex ved fremstilling af dette produkt.</p>

<p>de</p>
<p>Filter – Niedriger Widerstand / hohe Effizienz</p>
<p>Hinweis: Bei der Herstellung dieses Produkts wurde kein Naturkautschuk oder synthetisches Latex verwendet.</p>

<p>es</p>
<p>Filtro de baja resistencia y alta eficiencia</p>
<p>Nota: No se ha utilizado caucho natural ni látex sintético en la fabricación de este producto.</p>

<p>it</p>
<p>Filtro a bassa resistenza/alta efficienza</p>
<p>Nota: nella fabbricazione di questo prodotto non è stata utilizzata gomma naturale o lattice sintetico.</p>

<p>el</p>
<p>Φίλτρο χαμηλής αντίστασης/ υψηλής απόδοσης</p>
<p>Σημείωση: Δεν χρησιμοποιήθηκε φυσικό καουτσούκ ή συνθετικό λατέξ για την κατασκευή αυτού του προϊόντος.</p>

<p>fr</p>
<p>Filtere à faible résistance/haut rendement</p>
<p>Remarque : Aucun caoutchouc naturel ou latex synthétique n'a été utilisé dans la fabrication de ce produit.</p>

Intended use: This Machine Filter is designed for use with ventilators, anesthesia machines and open flow systems where filtration of inspired and/or expired gases is desired. Product Specifications and Information are listed in the table below.

Set Up:

- Place the Filter in the circuit in the desired location, at the machine end, connected to the inspiratory outlet and/or expiratory inlet. The Filter is not intended to be placed between the artificial airway and the breathing circuit.
- Ensure connections are secure.
- Check for airflow and function as part of circuit checkout procedure prior to use.

Warnings: When used on the expiratory limb, replace Filter at least every 24 hours or earlier if increased resistance is noted.

Contraindications:

- When using with patients producing fulminating frothy secretions within their airways, or patients with hemoptysis, vigilance should be maintained as increased resistance may occur.
- Increased resistance may occur when used with conventional humidifiers and nebulizers.
- Do not add moisture to the Filter.
- Assure appropriate clinical monitoring when Filter is in use and during the setting of ventilator alarms.

<p>fi</p>
<p>Alhaisen vastuksen/suuren tehon suodatin</p>
<p>Huomaa: Tämän tuotteen valmistuksessa ei ole käytetty luonnonkumia tai syntteettistä lateksia.</p>

<p>no</p>
<p>Filter for lav motstand / høy effektivitet</p>
<p>Merk: Det ble ikke brukt naturgummi eller syntetisk lateks under produksjonen av dette produktet.</p>

<p>nl</p>
<p>Filter met lage weerstand/hoge efficiëntie</p>
<p>Opmerking: Dit product is niet vervaardigd van natuurlijk rubber of synthetisch latex.</p>

<p>pt</p>
<p>Filtro de baixa resistência / alta eficiência</p>
<p>Nota: No fabrico deste produto não se utilizaram borracha natural nem látex sintético.</p>

<p>pl</p>
<p>Filtr niskooporowy/ wysokowydajny</p>
<p>Uwaga: Do wytworzenia tego produktu nie użyto gumy naturalnej ani lateksu syntetycznego.</p>

<p>sv</p>
<p>Filter med lågt motstånd/hög effektivitet</p>
<p>Obs! Inget naturgummi eller syntetisk latex används vid tillverkningen av denna produkt.</p>

<p>tr</p>
<p>Düşük Direnç/Yüksek Verimlilik Filtresi</p>
<p>Not: Bu ürünün üretiminde doğal kauçuk veya sentetik lateks kullanılmamıştır.</p>

<p>EN-Disposable - Single Use Only</p>
<p>DE-Einwegartikel – nur für den Einmalgebrauch</p>
<p>IT-Solo monouso</p>
<p>FR-Jetable – À usage unique</p>
<p>NO-Engangsprodukt – Kun til engangsbruk</p>
<p>PT-Descartável — exclusivamente para uso único</p>
<p>SV-För engångsbruk – endast för engångsbruk</p>

<p>DA-Kun beregnet til engangsbrug</p>
<p>ES-Desechable, de un solo uso</p>
<p>EL-Αναλώσιμο: Για μία μόνο χρήση</p>
<p>FI-Kertakäyttöinen</p>
<p>NL-Wegwerpbaar: alleen voor eenmalig gebruik</p>
<p>PL-Jednorazowe — tylko do jednorazowego użytku</p>
<p>TR-Medikal Cihaz</p>

<p>EN-Medical Device DA-Medicinsk udstyr DE-Medizinprodukt ES-Dispositivo médico IT-Dispositivo medico EL-Ιατροτεχνολογικό προϊόν FR-Dispositif médical FI-Lääketieteellinen laite NO-Medisinsk enhet NL-Medisch hulpmiddel PT-Dispositivo médico PL-Wyrób medyczny SV-Medicinsk utrustning TR-Medikal Cihaz</p>
--

<p>CE</p>
<p>EC REP</p>
<p>QNET BV</p>
<p>Kantstraat 19</p>
<p>NL-5076 NP Haaren</p>
<p>The Netherlands</p>

<p>MD</p>
<p>53018B-09-01-2020</p>

<p>en</p>
<p>Beregnet anvendelse:</p>
<p> Dette maskinfilter er designet til brug med ventilatorer, anæsthesimaskiner og åben flow-systemer, hvor filtrering af inspirerede og/eller udsåperede gasser ønskes. Produktspecifikationer og oplysninger er angivet i tabellen nedenfor.</p>

Opsætning:

- Anbring filteret i kredsløbet på den ønskede placering, ved maskinens ende, forbundet til inspirationsudgang og/eller ekspirationsindgang. Filteret er ikke beregnet til at blive anbragt mellem de kunstige luftveje og åndedrætskredsløbet.
- Kontrollér, at tilslutningerne er sikre.
- Tjek for luftflow og funktion som en del af kredsløbkontrolproceduren før brug.

Advarsler: Når det anvendes på udløbsekstremiteten, skal filteret udskiftes mindst hver 24 timer eller tidligere, hvis der registreres øget resistens.

Kontraindikationer:

- HEPA bør ikke anvendes med patienter, der producerer fulminerende skummende sekreter i deres luftveje, eller patienter med hæmoptyse.
- Må ikke anvendes sammen med konventionelle befugtningsapparater.
- Tilsæt ikke fugt til HEPA.
- Vær opmærksom på, at der kan opstå øget resistens under leveringen af inhaleret medicin.

<p>Delnummer</p>
<p>Steril/ren</p>
<p>Beskrivelse</p>
<p>Flowmodstand (cmH2O @ L/min)</p>
<p>Dødvolumen (mL)</p>
<p>Vægt (g)</p>
<p>Bakteriel effektivitet</p>
<p>Viral effektivitet</p>
<p>201021/201022</p>
<p>Aero-Pro™ HEPA Light Machine</p>
<p>1,86 @ 60</p>
<p>109,8</p>
<p>37</p>
<p>99,99999 %</p>
<p>99,9999 %</p>

53018B-09-01-2020

<p>da</p>

Verwendungszweck:

Dieser HEPA-Filter ist für den Einsatz mit Beatmungsgeräten, Anästhesiegeräten und Open-Flow-Systemen konzipiert, bei denen die Filtration von ein- und/oder ausgeatmeten Gasen erwünscht ist. Die Produktspezifikationen und -informationen sind in der Tabelle unten aufgeführt.

Einrichtung:

- Platzieren Sie den Filter im Kreislauf an der gewünschten Stelle: am Maschinenende, verbunden mit dem Inspirationsauslass und/oder dem Expirationseinlass. Der Filter ist nicht für den Einsatz zwischen dem künstlichen Atemweg und dem Atemkreislauf vorgesehen.
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindungen sicher sind.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch den Luftstrom und die Funktion im Rahmen des Kreislauf-Kontroll-Verfahrens.

Warnhinweise: Ersetzen Sie den Filter bei der expiratorischen Verwendung mindestens alle 24 Stunden oder früher, wenn ein erhöhter Widerstand festgestellt wird.

Kontraindikationen:

- Bei der Verwendung bei Patienten, in deren Atemwegen fulminante schäumende Sekrete entstehen, oder bei Patienten mit Hämoptyse ist ständige Wachsamkeit erforderlich, da der Widerstand erhöht sein kann.
- Bei Verwendung mit herkömmlichen Befeuchtern und Verneblern kann es zu einem erhöhten Widerstand kommen.
- Fügen Sie dem Filter keine Feuchtigkeit hinzu.
- Stellen Sie bei der Verwendung des Filters und während der Einstellung der Beatmungsalarme eine angemessene klinische Überwachung sicher.

<p>Teilenummer Steril/rein</p>
<p>Bezeichnung</p>
<p>Durchflusswiderstand (cmH2O bei l/min)</p>
<p>Totraumvolumen (ml)</p>
<p>Gewicht (g)</p>
<p>Bakterielle Effizienz</p>
<p>Virale Effizienz</p>
<p>201021 / 201022</p>
<p>Aero-Pro™ HEPA Light-Maschinenfilter</p>
<p>1,86 bei 60</p>
<p>109,8</p>
<p>37</p>
<p>99,99999%</p>
<p>99,9999%</p>

<p>201021/201022</p>
<p>Máquina ligera para filtro HEPA Aero-Pro™</p>
<p>1,86 a 60</p>
<p>109,8</p>
<p>37</p>
<p>99,99999 %</p>
<p>99,9999 %</p>

<p>es</p>
<p>Filtro de baja resistencia y alta eficiencia</p>
<p>Nota: No se ha utilizado caucho natural ni látex sintético en la fabricación de este producto.</p>

<p>de</p>
<p>Uso previsto:</p>
<p> Questo filtro è progettato per l’uso con ventilatori, macchine per anestesia e sistemi a flusso aperto in cui è necessario un filtraggio del gas ispirati e/o espirati. Le specifiche e le informazioni relative al prodotto sono elencate nella tabella in basso.</p>

Preparazione:

- Posizionare il filtro nel circuito nella posizione desiderata: all'estremità della macchina, collegato all’uscita inspiratoria e/o all’ingresso espiratorio. Il filtro non deve essere posizionato tra le vie aeree artificiali e il circuito respiratorio.
- Assicurarsi che i collegamenti siano ben serrati.
- Prima dell’uso, controllare il flusso dell’aria e il funzionamento nell’ambito della procedura di controllo del circuito.

Avvertenza: Se usato sulla sezione espiratoria, sostituire il filtro almeno ogni 24 ore o prima se si nota una maggiore resistenza.

Controindicazioni:

- Se si utilizza il filtro con pazienti che producono secrezioni schiumose rapide all'interno delle vie respiratorie o con pazienti che presentano emottisi, è necessario mantenere la vigilanza poiché potrebbe verificarsi un aumento della resistenza.
- Se si utilizza il filtro con umidificatori e nebulizzatori convenzionali, potrebbe verificarsi una maggiore resistenza.
- Non aggiungere umidità al filtro.
- Quando il filtro è in uso e durante l'impostazione degli allarmi del ventilatore, garantire la presenza di un monitoraggio clinico appropriato.

<p>Codice articolo Sterile/Pulito</p>
<p>Descrizione</p>
<p>Resistenza al flusso (cmH2O a L/ min)</p>
<p>Spazio morto (mL)</p>
<p>Peso (g)</p>
<p>Efficienza batterica</p>
<p>Efficienza virale</p>
<p>201021 / 201022</p>
<p>Aero-Pro™ HEPA Light Machine</p>
<p>1,86 a 60</p>
<p>109,8</p>
<p>37</p>
<p>99,99999%</p>
<p>99,9999%</p>

de

Uso indicado:

Este filtro de máquina está diseñado para su uso con respiradores, máquinas de anestesia y sistemas de flujo abierto cuando se desee filtrar gases inspirados o espirados. Las especificaciones y la información relativas al producto se indican en la tabla que se muestra a continuación.

Procedimiento:

- Coloque el filtro en el lugar deseado del circuito, en el extremo de la máquina, conectado a la salida inspiratoria o a la entrada espiratoria. No debe colocarse el filtro entre la cánula orofaríngea y el circuito de respiración.
- Asegúrese de que todas las conexiones sean seguras.
- Antes de utilizar el producto, compruebe el flujo de aire y su funcionamiento como parte del procedimiento de comprobación del circuito.

Advertencias: Cuando se utilice en la rama espiratoria, cambie el filtro al menos cada 24 horas o antes si se percibe un aumento de la resistencia.

Contraindicaciones:

- Cuando se usa con pacientes que producen secreciones espumosas fulminantes dentro de las vías respiratorias o con pacientes con hemoptisis, se debe continuar la monitorización, ya que puede producirse un aumento de la resistencia.
- Se puede producir un aumento de la resistencia cuando se utiliza con humidificadores y nebulizadores convencionales.
- No añadir humedad al filtro.
- Asegúrese de proporcionar una monitorización clínica adecuada cuando se esté utilizando el filtro y durante la configuración de las alarmas del respirador.

<p>Número de pieza Estéril/limpio</p>
<p>Descripción</p>
<p>Resistencia al flujo (cmH2O a L/min)</p>
<p>Espacio muerto (mL)</p>
<p>Peso (g)</p>
<p>Eficiencia bacteriana</p>
<p>Eficiencia vírica</p>
<p>201021/201022</p>
<p>Máquina ligera para filtro HEPA Aero-Pro™</p>
<p>1,86 a 60</p>
<p>109,8</p>
<p>37</p>
<p>99,99999 %</p>
<p>99,9999 %</p>

<p>es</p>
<p>Filtro de baja resistencia y alta eficiencia</p>
<p>Nota: No se ha utilizado caucho natural ni látex sintético en la fabricación de este producto.</p>

<p>en</p>
<p>Preoioizómenη χρήςη:</p>
<p>Αυτό το φίλτρο μηχανήματος είναι σχεδιασμένο για χρήση με αναπνευστήρες, αναισθησιολογικά μηχανήματα και συστήματα ανοικτής ροής, όπου χρειάζεται φιλτράρισμα των εισπνεόμενων ή/και των εκπνεόμενων αερίων. Στον παρακάτω πίνακα, αναγράφονται οι προδιαγραφές του προϊόντος και πληροφορίες σχετικά με αυτό.</p>

Προετοιμασία:

- Τοποθετήστε το HEPA στην επιθυμητή θέση του κυκλώματος, στο άκρο του μηχανήματος, συνδεδεμένο στην εισπνευστική έξοδο ή/και στην εκπνευστική είσοδο, ή ανάμεσα στον τεχνητό αεραγωγό και το εγγύς αναπνευστικό κύκλωμα.
- Προσαρτήστε τη γραμμή δειγματοληψίας αερίων στη θύρα Inlet, εάν υπάρχει.
- Διασφαλίστε ότι οι συνδέσεις είναι ασφαλείς.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη ροή αέρα και τη λειτουργία στο πλαίσιο της διαδικασίας ελέγχου του κυκλώματος.

Προειδοποιήσεις: Όταν το φίλτρο χρησιμοποιείται στο εκπνευστικό σκέλος, σε περίπτωση που διαπιστωθεί αυξημένη αντίσταση, πρέπει να αντικαθίσταται τουλάχιστον κάθε 24 ώρες ή νωρίτερα.

Αντενδείξεις:

- Σε περίπτωση χρήσης σε ασθενείς που παράγουν απότομα υπερβολικά πολλές αφρώδεις εκκρίσεις στο εσωτερικό των αεραγωγών τους ή σε ασθενείς με αιμόπτυση, απαιτείται επαγρύπνηση, καθώς μπορεί να παρουσιαστεί αυξημένη αντίσταση.
- Κατά τη χρήση του φίλτρου σε συνδυασμό με συμβατικών υγραντήρες και νεφελοποιητές, μπορεί να παρουσιαστεί αυξημένη αντίσταση.
- Μην προσθέτετε υγρασία στο φίλτρο.
- Εξασφαλίστε κατάλληλη κλινική παρακολούθηση κατά τη χρήση του φίλτρου και κατά τη ρύθμιση των συναγερμών του αναπνευστήρα.

<p>Κωδικός είδους Στείρο/Καθαρό</p>
<p>Περιγραφή</p>
<p>Αντίσταση στη ροή (cmH2O @ L/min)</p>
<p>Νεκρός χώρος (mL)</p>
<p>Βάρος (g)</p>
<p>Αντιβακτηριακή απόδοση</p>
<p>Αντική απόδοση</p>
<p>201021 / 201022</p>
<p>Aero-Pro™ HEPA μικρού βάρους για μηχανήμα</p>
<p>1,86 @ 60</p>
<p>109,8</p>
<p>37</p>
<p>99,99999%</p>
<p>99,9999%</p>

Utilisation prévue :

Ce filtre pour machine est conçu pour être utilisé avec les ventilateurs, les appareils d’anesthésie et les systèmes à écoulement libre où la filtration des gaz inspirés et/ou expirés est souhaitée. Les spécifications et les informations sur les produits sont listées dans le tableau ci-dessous.

Mise en place :

- Placez le filtre dans le circuit à l’endroit désiré, à l’extrémité de la machine, connecté à la sortie inspiratoire et/ ou à l’entrée expiratoire. Le filtre n’est pas destiné à être placé entre les voies respiratoires artificielles et le circuit respiratoire.
- Assurez-vous que les connexions sont sécurisées.
- Vérifiez le débit d’air et le fonctionnement dans le cadre de la procédure de vérification du circuit avant l’utilisation.

Mises en garde : Lorsqu’il est utilisé sur le membre expiratoire, remplacez le filtre au moins toutes les 24 heures ou plus tôt si une résistance accrue est constatée.

Contre-indications :

- Être vigilant en cas d’utilisation chez des patients produisant des sécrétions mousseuses fulminantes dans leurs voies respiratoires ou chez des patients atteints d’hémoptysie, car une résistance accrue peut survenir.
- Une résistance accrue peut survenir en cas d’utilisation avec des humidificateurs et des nébuliseurs conventionnels.
- Ne pas ajouter d’humidité au filtre.
- Assurer une surveillance clinique appropriée lorsque le filtre est utilisé et pendant le réglage des alarmes du ventilateur.

Número de pièce Stérile/ Nettoyage	Description	Résistance au débit (cmH2O @ L/min)	Espace mort (mL)	Poids (g)	Efficacité antibactérienne	Efficacité antivirale
201021/201022	Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine	1,86 @ 60	109,8	37	99,99999 %	99,9999 %

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Käyttötarkoitus :

Tämä konesuodatin on suunniteltu käytettäväksi hengityskoneiden, anestesiakoneiden ja avoimen virtauksen järjestelmien kanssa, kun tarvitaan sisään- tai uloshengittyttyjen kaasujen suodattusta. Seuraavassa taulukossa annetaan tuotteen tekniset tiedot.

Asentaminen :

- Asenna suodatn piiriin haluttuun kohtaan, koneen päähän, kytkettyinä sisäänhengityslähtöön ja/tai uloshengitystuloon. Suodatinta ei ole tarkoitettu sijoitettavaksi keinoetkosen ilmatien ja hengityspiiriin väliin.
- Varmista, että liitännät ovat varmat.
- Tarkista ilmanvirtaus ja toiminta osana piirin tarkastustoimenpidettä ennen käyttöä.

Varoitukset: Kun suodatinta käytetään hengityshaarassa, vaihda se vähintään 24 tunnin välein tai useammin, jos havaitaan kasvanutta vastusta.

Kontraindikaatiot:

- Kun suodatinta käytetään sellaisten potilaiden kanssa, jotka tuottavat voimakkaasti vaahtoavia eritteitä ilmateissään, tai joilla on veriyksiä, on oltava huolellisia.
- Lisääntynyttä vastusta voi ilmetä käytettäessä tavanomaisten kostuttimien tai suuttimien kanssa.
- Älä lisää kosteutta suodattimeen.
- Varmista asianmukainen kliininen seuranta, kun suodatn on käytössä sekä hengityskoneen hälytyksiä asetettaessa.

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

Tärkeät huomautukset

fi

Tiltenk bruk: Dette maskinfilter er utformet for bruk med ventilatorer, anestesimaskiner og åpne strømningssystemer hvor det ønskes filtrering av gasser til innånding eller gasser som utåndes. Produktspesifikasjoner og informasjon er oppført i tabellen nedenfor.

Oppsett:

- Plasser filteret i kretsen på ønsket sted, på maskinens ende, tilkoblet til inspiratorisk utgang og/eller ekspiratorisk inngang. Det er ikke meningen at filteret skal plasseres mellom de kunstige luftveiene og pustekretsen.
- Sørg for at tilkoblingene er sikre.
- Kontroller luftstrøm og funksjon som en del av rutinen for kontroll av kretslopet før bruk.

Advarsler: Ved bruk i ekspiratorisk lem må filteret byttes minst hver 24. time eller tidligere hvis det registreres økt motstand.

Kontraindikasjoner:

- Ved bruk hos pasienter som produserer plutselig skumming i luftveiene eller pasienter med hemoptyse, må det utvises årvåkenhet ettersom økt motstand kan oppstå.
- Økt motstand kan forekomme når det brukes med konvensjonelle fuktere og nebulisatorer.
- Ikke tilfør fuktighet i filtret.
- Sørg for hensiktsmessig klinisk overvåkning når filteret er i bruk og under innstilling av ventilatoralarmer.

Forsiktighetsregler:

- Ikke resteriliser, fukt, skylt eller gjenbruk enheten.
- Sørg for at alle tilkoblinger er sikre til enhver tid.
- Skift ut enheten umiddelbart hvis det oppstår kontaminasjon, okklusjon eller indikasjoner på feil.
- Kasseres på riktig måte.
- Føderal lovgivning (USA) begrenser denne enheten til salg av eller etter forordning av en lege.

Delenummer Sterilt/rent	Beskrivelse	Flow-motstand (cmH2O @ L/ min)	Dødrøm (mL)	Vekt (g)	Bakteriell effektivitet	Viral effektivitet
201021 / 201022	Aero-Pro™ HEPA, lett maskin	1,86 ved 60	109,8	37	99,99999 %	99,9999 %

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine

Filtre de l'Aero-Pro™ HEPA Léger pour machine